

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 21.05.2012



Nr. Ref. B15

Parlamentul României
Camera Deputaților

E.P. Nr. 515 din 21.05.2012

Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

Dir ecția pentru cooperare parlamentară internațională bilaterală

București, 15 mai 2012

Nr. 55b/580

INFORMARE

privind vizita în România a delegației

Ligii parlamentare de prietenie Japonia- România

din Parlamentul japonez

2- 3 mai 2012

În perioada 2-3 mai 2012, a avut loc vizita în România a delegației Ligii parlamentare de prietenie Japonia- România din Parlamentul japonez, conduse de domnul deputat Takashi Ishizeki, secretar general al Ligii de prietenie. Vizita delegației japoneze a fost programată inițial pentru luna aprilie 2011, însă ea a fost amânată, ca urmare a cutremurului care a avut loc în Estul Japoniei, urmat de tsunami și de criza nucleară.

Delegația parlamentară japoneză a fost compusă din domnii deputați Takashi Ishizeki, secretar general al Ligii de prietenie, Masanao Shibahashi, secretar general adjunct al Ligii de prietenie, și domnul deputat Koji Hata, membru al Ligii de prietenie.

Programul vizitei a cuprins întrev e d e r i cu domnul deputat Viorel Ștefan, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Japonia, și cu membri ai grupului, cu domnul senator Titus Corlățean, președintele Comisiei pentru politică externă a Senatului României, și cu membri ai comisiei, cu domnul Bogdan Aurescu, secretar de stat al Ministerulu Afacerilor Externe, cu membri ai conducerii Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cu domnul Sorin Oprescu, primarul municipiului București, și cu domnul Sorin Dimitriu, vicepreședinte al Camerei de Comerț și Industrii a României (CCIR) și președintele Camerei

de Comerț și Industrii a Municipiului București, și cu membri ai conducerii CCIR.

Discuțiile avute cu ocazia acestei vizite au atins subiecte de actualitate referitoare atât la cooperarea bilaterală dintre România și Japonia, cât și la contextul politic internațional, criza economică mondială și efectele acesteia în plan local și global.

Cooperarea bilaterală dintre România și Japonia

Cu ocazia discuțiilor purtate cu domnul deputat Viorel Ștefan, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Japonia, și cu membrii grupului de prietenie, ambele părți au fost de acord asupra faptului că, deși România și Japonia sunt două țări îndepărtate din punct de vedere geografic, există elemente care leagă cele două țări și care oferă un potențial ridicat pentru întărirea legăturilor dintre ele. Partea română a evocat simpatia poporului român pentru poporul japonez, atât pentru seriozitatea și puterea de muncă a acestuia, dar și pentru cultura japoneză. La rândul lor, oaspeții japonezi au vorbit despre existența unor imagini pozitive legate de România în Japonia, care pot ajuta la consolidarea legăturilor dintre cele două popoare.

Relațiile bilaterale dintre România și Japonia au crescut continuu în ultimii ani. În acest sens, au fost evocate cele mai importante evenimente din istoria relațiilor politice bilaterale recente dintre România și Japonia, cum ar fi vizita în România a Altețelor Lor Imperiale Prințul și Prințesa Akishino, din anul 2009, precum și vizita oficială a domnului Traian Băsescu în Japonia din anul 2010, evenimente ce s-au desfășurat în contextul sărbătoririi a 50 de ani de relații diplomatice dintre România și Japonia. De asemenea, a fost evocată buna colaborare în plan internațional dintre România și Japonia, în cadrul organismelor internaționale din care acestea fac parte, cum ar fi ONU, iar partea română a asigurat invitații japonezi de siguranța cooperării și pe viitor dintre România și Japonia în cadrul structurilor internaționale și de faptul că Japonia are în România un partener de încredere deschis, în structurile politice internaționale.

A fost amintit sprijinul acordat de poporul japonez României în trecut, prin diferite donații de aparatură medicală și prin oferirea de consultanță tehnică. De asemenea, membrii delegației japoneze au evocat numeroasele forme de sprijin acordate de România Japoniei după cutremurul din anul 2011, dorind să mulțumească cu această ocazie în numele poporului japonez poporului român pentru interesul acordat și să transmită faptul că ajutorul acordat de România a impresionat Japonia. La rândul lor, interlocutorii români au dorit să transmită faptul că poporul român are o simpatie deosebită pentru poporul japonez și că România a fost impresionată de capacitatea de recuperare a Japoniei după

evenimentele tragice din 2011, exprimându-și totodată speranța că asemenea evenimente triste nu se vor repeta.

Pe parcursul întrevederilor cu oficialii români, partea română și-a exprimat interesul pentru o colaborare cât mai intensă pe viitor între România și Japonia, în multiple domenii, explicând că Japonia reprezintă pentru România un partener extrem de important. La rândul lor, oaspeții japonezi au subliniat faptul că vizita acestora în România dorește să fie un exemplu pentru importanța pe care Japonia o acordă consolidării relației cu România. Domnul deputat Takashi Ishizeki, secretar general al Ligii de prietenie cu România, a explicat faptul că Japonia se află într-o perioadă de redefinire a principalelor linii de politică externă și că România poate deveni un partener strategic al Japoniei în spațiul Uniunii Europene. De asemenea, domnia sa a mai adăugat faptul că domnul Akihisha Nagashima, președintele Ligii parlamentare de prietenie Japonia - România din Parlamentul japonez, este și consilierul special al Primului Ministru al Japoniei pentru problemele de politică externă și securitate. De asemenea, s-a discutat despre abordarea relațiilor bilaterale pragmatice, pornind de la identificarea unor proiecte punctuale de cooperare, care să aducă un plus de imagine țării noastre și să convingă astfel potențialii întreprinzători japonezi să vină în România.

În cadrul convorbirilor au fost amintite proiecte culturale, cum ar fi bursele de studiu oferite studenților români de către guvernul japonez, care au contribuit la apropierea dintre cele două popoare. De asemenea s-a amintit existența primelor proiecte pilot de predare a limbii japoneze în școlile din România, partea română exprimându-și speranța ca pe viitor limba japoneză să se predea să existe în România mai multe școli din România. În context, s-a discutat și despre interesul românilor pentru cultura și arta japoneză și speranța continuării schimburilor culturale, ele putând contribui la întărirea relațiilor dintre cele două țări.

În contextul economic actual, atât România cât și Japonia au trecut prin multiple schimbări politice și au resimțit efectele crizei economice mondiale. Ambele țări au aplicat diferite măsuri de austeritate menite să întărească mediul economic și încearcă să caute noi parteneri economici externi, dar și parteneri politici pe plan internațional. Oficialii români au explicat faptul că România a semnat mai multe parteneriate strategice atât cu țări din Uniunea Europeană dar și cu țări din afara acestui spațiu, iar că Japonia are o poziție deosebit de importantă în Sud Estul Asiei. În ceea ce privește situația din Orientul Mijlociu și Asia (peninsula coreană) s-a discutat despre faptul că atât România cât și Japonia urmăresc cu mare interes evoluțiile din aceste regiuni și își doresc o soluționare pașnică.

Atât parlamentarii români cât și reprezentanții Ministerului Afacerilor Externe au rugat partea japoneză să transmită, la întoarcerea acasă, interesul ca în anul 2013 să se realizeze vizita oficială în România a Primului Ministru al Japoniei, deoarece acest moment politic este așteptat cu deosebit interes de către autoritățile române și el poate constitui un pas

extrem de important în consolidarea cooperării bilaterale dintre România și Japonia.

Cu ocazia discuțiilor purtate cu domnul senator Titus Corlățean, președintele Comisiei pentru politică externă, și cu domnul Bogdan Aurescu, secretar de stat în cadrul Ministerului Afacerilor Externe, au fost abordate și teme referitoare la situația din zonele Orientului Mijlociu și din peninsula Coreea. Atât România cât și Japonia urmăresc cu deosebit interes aceste evoluții și își doresc o soluționare pașnică a oricărui eventual conflict. Cu privire la situația teritoriilor din Palestina, reprezentanții români au subliniat faptul că pacea în această regiune nu poate fi obținută decât prin intermediul unui dialog politic bilateral și că în acest sens România este implicată activ în menținerea unui dialog constant atât cu statul Israel cât și cu autoritățile palestinene, fiind de părere că aceste state nu trebuie să fie izolate politic. Referitor la situația din peninsula Coreea, oaspeții japonezi și-au arătat îngrijorarea față de ultimele teste cu rachete ale Coreei de Nord, deoarece, în opinia acestora, ele pot avea ca și consecințe destabilizarea întregii regiuni a Asiei de Est. La rândul lor, gazdele române au subliniat faptul că România urmărește cu deosebit interes această situație, împărtășește îngrijorarea Japoniei și a condamnat materializarea acestor teste cu rachete, fiind de părere că este posibil ca asemenea experimente să se repete pe viitor, iar că din acest punct de vedere trebuie să existe consultări constante între România, Japonia și alte țări interesate de stabilitatea din regiune, pentru coordonarea punctelor de vedere legate de acest subiect în plan internațional. Membrii delegației japoneze au fost interesați și de realizarea unor schimburi de experiență cu specialiștii în drept internațional din cadrul Ministerului Afacerilor Externe care au cunoștințe legate de negocierile pentru delimitarea platoului maritim în zona Mării Negre. Reprezentanții Ministerului Afacerilor Externe și-au oferit întreaga disponibilitate pentru a pune la dispoziție specialiștilor din Japonia cunoștințele acumulate de țara noastră în acest domeniu, fiind de părere că dreptul internațional este un instrument care poate ajuta diplomația de tip clasic în soluționarea unor situații legate de delimitarea teritoriilor între state.

Printre alte subiecte abordate sa discutat de asemenea și despre dorința organizării la București a unei vizite a primarului orașului Tokyo, dar și despre lansarea de proiecte de colaborare între orașele din România și orașele din Japonia.

Cooperarea economică dintre România și Japonia

În cadrul discuțiilor a fost abordată tema relațiilor economice dintre România și Japonia. Ambele părți au fost de acord asupra faptului că potențialul economic al celor două țări nu este reflectat în schimburile economice, care deși au ritm crescător, rămân totuși la o valoare relativ scăzută.

A fost menționat proiectul extinderii rețelei de metrou din București către Aeroportul Internațional Henri Coandă, proiect cu participare japoneză. Parlamentarii japonezi s-au arătat mulțumiți de trecerea efectivă la realizarea acestui proiect și au subliniat importanța pe care investitorii japonezi o acordă evoluției unor asemenea proiecte de anvergură. De asemenea, aceștia și-au exprimat dorința ca proiectul METROREX să se încheie cu succes, deoarece o colaborare de acest tip cu România, care se transformă în reușită, va atrage clar atenția investitorilor japonezi interesați de România și îi va încuraja să se orienteze către piața românească. De asemenea, a fost evocată recenta vizită de lucru realizată la Tokyo de către conducerea METROREX, moment care a prilejuit o întâlnire cu oameni de afaceri din Japonia, precum și importanța simbolică a anunțului, făcut la Tokyo de către conducerea METROREX, de a da numele de Tokyo unei stații de metrou din cadrul proiectului liniei de metrou București – Otopeni.

Cu ocazia întrevederilor avute, parlamentarii japonezi au avut ocazia să afle mai multe informații despre realitățile economice din România, despre potențialul economic al țării noastre și despre prioritățile politicilor economice din România. Interlocutorii români au subliniat faptul că piața din România este o piață stabilă, deschisă investitorilor străini și că statul român este interesat în sporirea schimburilor economice cu Japonia. Cu ocazia acestor schimburi de idei s-a concluzionat că, în noul context economic mondial, atât Japonia cât și România caută noi parteneri economici. Oaspeții japonezi au dorit să precizeze că, din punctul lor de vedere, momentul actual este benefic pentru întărirea relațiilor economice dintre România și Japonia, având în vedere și interesul oamenilor de afaceri din Japonia de a intra pe piața din țara noastră, dat fiind și faptul că România este o poartă către Uniunea Europeană. De asemenea, parlamentarii japonezi au fost de acord că, pentru a încuraja investitorii din Japonia să vină în România, aceștia ar trebui să poată vedea câteva exemple de proiecte concrete și de succes realizate în România. De asemenea, ambele părți au fost de acord asupra faptului că o piedică importantă în întărirea schimburilor economice între oamenii de afaceri din România și cei din Japonia este lipsa de informații din Japonia referitoare la mediul de afaceri din România. Cu ocazia întrevederilor avute, s-a discutat despre posibilitatea organizării unor misiuni economice care să ofere un sprijin oamenilor de afaceri din România și Japonia pentru a intra în legătură directă între aceștia. Oficialii din cadrul Ministerului Economiei și-au manifestat disponibilitatea de a susține organizarea unor runde de

consultări între oficialii români și japonezi din cadrul ministerelor de resort (la nivel de secretari de stat) pentru găsirea unor soluții concrete pentru a sprijini oamenii de afaceri din cele două țări, și au propus organizarea unor vizite a oamenilor de afaceri din Japonia în România, care să le ofere acestora posibilitatea să viziteze afaceri din România, cu organizarea unor programe personalizate, în funcție de domeniul economic de interes ale fiecărui investitor japonez.

Discuțiile purtate cu parlamentarii români, atât la Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri, cât și la Camera de Comerț și Industrii din România, a fost realizat un schimb de opinii în vederea identificării principalelor domenii economice în care România și Japonia pot întări schimburile economice. Domnul deputat Masanao Shibahashi, secretar general adjunct al Ligii de prietenie, membru al Comisiei Economice, de Comerț și Industrie din Camera Reprezentanților japoneze, a explicat că printre prioritățile economice ale Japoniei se numără și exportul de tehnologie din domeniul infrastructurii. De asemenea, a fost amintit și interesul oamenilor de afaceri din Japonia de a realiza investiții în domeniul energiei și, în special, în construcția termocentralelor pe cărbune. La rândul lor, interlocutorii români au fost de acord asupra faptului că România are nevoie de investiții pentru dezvoltarea infrastructurii, cum ar fi construcția drumurilor și modernizarea căilor ferate și pentru dezvoltarea sistemului energetic din țara noastră și au propus și alte domenii cu potențial ridicat pentru investițiile străine cum ar fi agricultura, construcțiile, industria componentelor pieselor de schimb etc.

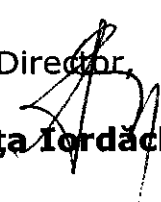
În legătură cu posibilitatea realizării de investiții în domeniul energetic, politicienii japonezi au fost interesați să afle care este opinia României cu privire la accidentul nuclear de la Fukushima, având în vedere interesul Japoniei de a exporta tehnologia nucleară. Interlocutorii români au răspuns oaspeților că opinia specialiștilor din România a fost că incidentul de la centrala nucleară de la Fukushima a fost un accident și că opinia publică din România are încredere în general în calitatea tehnologiei japoneze.

Membrii delegației parlamentare din Japonia au transmis rugămintea gazdelor române de a susține semnarea, cât mai curând, a proiectului de Acord de Liber Schimb dintre Uniunea Europeană și Japonia, deoarece acesta ar fi benefic atât pentru economia japoneză cât și pentru întărirea schimburilor economice dintre Japonia și România. La rândul său, partea română a asigurat că țara noastră acordă un sprijin necondiționat Japoniei în cadrul negocierilor cu UE pentru semnarea acestui acord și, de asemenea, a propus ca pe viitor să se analizeze posibilitatea semnării și a altor Acorduri pe linie economică între România și Japonia.

Vizita în România a delegației Ligii parlamentare de prietenie Japonia-România din Parlamentul japonez, conduse de domnul deputat Takashi Ishizeki, secretar general al Ligii de prietenie, a reprezentat un moment important în relansarea dialogului parlamentar cu Parlamentul japonez.

Parlamentarii japonezi s-au arătat extrem de bucuroși pentru vizita la București și pentru consistența discuțiilor avute cu interlocutorii români, și au afirmat că vor transmite mai departe toate ideile și propunerile analizate împreună cu gazdele române. De asemenea, aceștia au transmis invitația ca, în anul 2013, o delegație parlamentară a Grupului parlamentar de prietenie cu Japonia din Parlamentul României să efectueze o vizita în Japonia, pentru a continua dialogul început la București.

Director,


Luminița Iordăchescu

Redactat: Mihaela Pop

Expert parlamentar